



Associazione Sclerosi Multipla Sacro Cuore odv di Alcamo

Concorso Letterario Internazionale *International Literary Competition*

“Caro Amico ti scrivo, c’era una volta il Covid19 [...]”
“*Dear friend, I’m writing to you, once upon a time there was Covid19 [...]*”.

L’Associazione Sclerosi Multipla Sacro Cuore odv di Alcamo, nella persona del suo Presidente il Dottor Luca Scalisi, e del Segretario Rosario Buccellato indice la prima Edizione di un concorso letterario internazionale, ideato da Mimma Seranella.

The “Sacred Heart” Multiple Sclerosis Association of Alcamo., through its President, Luca Scalisi MD, and its secretary, Rosario Buccellato, announces the First Edition of an International Literary Competition, designed by Mimma Seranella.

Regolamento *Regulation*

ART.1

Tema del concorso è la stesura di una lettera (in italiano o in inglese) indirizzata ad una persona fisica o di fantasia da parte di un abitante della terra nell’anno 2030 che ricordi quanto successo nel 2020 quando imperversò la pandemia del virus SARS-CoV-2.

The assignment of the competition is to draft a letter (in Italian or in English) addressed to a real or fantasy person by an inhabitant of the Earth in the year 2030 that remembers what happened in 2020 while amid Sars-Cov2 virus pandemic.

ART.2

Emozioni, paure, drammi e prese di coscienza, perdite dolorose e miracoli inaspettati. Il distanziamento, il grigiore della monotonia, la perdita di una certa forma di libertà. L’incognita, il rifiuto, la voglia di combattere, i no-vax, la scienza, la speranza posta nell’avvento dei vaccini. Tutti i temi dibattuti in questi mesi -e ancora di più- potranno essere i protagonisti di questo racconto.

Feelings, fears, dramas and awareness, painful losses, and unexpected miracles. The distancing, the greyness of monotony, losing a certain form of freedom. The unknown, the denial, the desire to fight, the no-vax, the science, the hope held in the coming of vaccines. All the topics discussed in these months – and more – can be the protagonists of this draft.

ART.3

Scopo del concorso è quello di far emergere le sensazioni vissute durante la pandemia e lasciare una traccia scritta a futura memoria del periodo del Covid19.



Associazione Sclerosi Multipla Sacro Cuore odv di Alcamo

Periodo che ha cambiato in parte la vita di tutti noi se non il nostro stesso modo di essere.

*Main purpose of the competition is to emerge feelings lived through the pandemic and o leave a written record for future reference of Covid19 times.
Period that partially changed our lives if not our own way of being.*

ART.4

Per partecipare al concorso si dovranno inviare le lettere in Italiano o in Inglese, tramite eMail a: ceraunavoltailcovid@libero.it

Le lettere di lunghezza non superiore a 4 pagine A4 da 30 righe, in formato pdf, dovranno essere accompagnate dalla scheda di partecipazione che trovate in calce a questo regolamento.

To enter the competition, you must send your draft, in English or in Italian through an email to: ceraunavoltailcovid@libero.it

The Letters must be no longer than 4 A4 pages, 30 lines, in pdf format and must be sent with the form of participation located at the end of this regulation.

ART.5

Le lettere dovranno obbligatoriamente pervenire entro e non oltre il 1° giugno 2021, termine ultimo per il ricevimento della documentazione

The letters must necessarily be received not later than the 1st of June 2021, deadline for the receiving of documentation.

ART.6

Il concorso è suddiviso in tre categorie:

- A) Under 18 (per questa categoria occorre l'autorizzazione di uno dei genitori)
- B) Over 18
- C) Persone diversamente abili (Malattie Neurodegenerative- Sclerosi Multipla ecc..)

The competition is divided into 3 categories:

- a) Under 18 (an authorization signed by one of the parents is mandatory)*
- b) Over 18*
- c) People with Disabilities (Neurodegenerative diseases, Multiple Sclerosis, etc.)*

ART.7

Per ogni categoria, la Giuria (lista in allegato) eleggerà la lettera più "bella". Ogni vincitore riceverà un premio in denaro di Euro 500,00 (cinquecentoeuro).

For each category, the Jury (listed below) will choose the "most beautiful" letter. Every winner will receive a cash prize of 500,00 € (five hundred euros).

ART.8

I Premi dovranno essere ritirati dal vincitore in persona. Il vincitore si impegna quindi a presenziare alla cerimonia di premiazione.



Associazione Sclerosi Multipla Sacro Cuore odv di Alcamo

Nei casi di assenza per motivi di comprovata forza maggiore, valutati insindacabilmente dagli organizzatori, è possibile il ritiro da parte di persona appositamente delegata. I premi non ritirati non verranno assegnati.

*Prizes must be collected by the winner himself. The winner commits to be present to the awards ceremony, that will be held the **16th of October 2021**.*

In case of absence for proven force majeure reasons, unquestionably evaluated by the organizers, it is possible for a specifically delegated person to collect the prize. Uncollected prizes will not be assigned.

ART.9

La giuria dove lo riterrà opportuno assegnerà' dei diplomi di merito e delle menzioni di onore.

If the Jury deems it appropriate, will award diplomas of merit and honorable mentions.

ART.10

Il giudizio della giuria è insindacabile e inappellabile.

The Jury's decision is final and unappealable.

ART.11

Non è prevista quota di partecipazione.

There is no participation fee.

ART.12

Ai sensi della normativa vigente sulla tutela dei dati personali, il trattamento degli stessi, cui si garantisce la massima riservatezza, è effettuato esclusivamente ai fini inerenti al Concorso cui si partecipa; tali dati non verranno comunicati o diffusi a terzi a qualsiasi titolo.

Pursuant to the current Italian legislation on the protection of personal data, the processing of the same, to which the utmost confidentiality is guaranteed, is carried out exclusively for the purposes related to the Competition in which you participate; such data will not be communicated or disclosed to third parties for any reason.

ART.13

La partecipazione al Concorso implica la completa accettazione del relativo regolamento. La mancata osservanza di una sola delle clausole del bando comporterà l'automatica esclusione.

Participation at the Competition implies complete acceptance of this regulation. Failure to comply to just one of the rules will result in the automatic exclusion.



Associazione Sclerosi Multipla Sacro Cuore odv di Alcamo

ART.14

Il contenuto dell'opera dovrà essere moralmente responsabile, rispettoso dei valori etici, culturali e religiosi e privo di termini di dubbio gusto, pena immediata eliminazione.

The content of the opera must be morally responsible, respectful of ethical, cultural, and religious values and without any terms of dubious test, or it will be immediately excluded.

ART.15

Gli organizzatori declinano ogni responsabilità per eventuali casi di plagio, che saranno eventualmente risolti in sedi e con mezzi estranei al Concorso stesso.

The Organizers decline every responsibility for any case of plagiarism, that will be resolved with means and in offices outside the Competition itself.

ART.16

La premiazione si terrà ad Alcamo presso il Centro Congressi Marconi il **16 ottobre 2021** (data suscettibile di variazione in funzione delle disposizioni governative e regionali)

I nominativi dei premiati saranno divulgati in tempo utile per assicurarne la presenza. Il minore vincitore dovrà essere accompagnato da un genitore.

Award Ceremony will be held in Alcamo at the Centro Congressi Marconi the 16th of October 2021 (date may vary due to govern and regional dispositions).

The names of the winners will be disclosed in time to ensure the presence. A parent must accompany under 18 winner.

Responsabile della procedura:

Luca Scalisi (Presidente dell'Associazione Sclerosi Multipla "Sacro Cuore" odv di Alcamo)

Responsible for the procedure:

Luca Scalisi (President of the "Sacred Heart" Multiple Sclerosis Association of Alcamo)

Giuria: (in ordine alfabetico)

Presidente Christian Rocca (Editorialista Linkiesta).

Michael Colomba (Imprenditore Boston, USA);

Lorella Di Giovanni (Assessore alla Cultura Comune di Alcamo);

Maura Ianni (Docente Psicologia Generale Università Tor Vergata, Roma);

Nicola Petrosillo (Direttore Dipartimento Clinico e di Ricerca dell'Inmi Lazzaro Spallanzani di Roma)

Manuela Pineskj (Segretario Generale Accademia del Cinema Italiano-Premi David di Donatello);

Silvia Vaccarezza (Giornalista RAI - TG2).



Associazione Sclerosi Multipla Sacro Cuore odv di Alcamo

Jury: (in alphabetical order)

President: Christian Rocca (Columnist for Linkiesta).

Michael Colomba (Entrepreneur from Boston, USA);

Lorella Di Giovanni (Councillor for Culture, Comune di Alcamo);

Maura Ianni (General Psychology Professor, Università Tor Vergata, Roma);

Nicola Petrosillo (Director of the Clinical and Research Department, Inmi Lazzaro Spallanzani, Roma)

Manuela Pineskj (General Secretary, Accademia del Cinema Italiano - David di Donatello awards);

Silvia Vaccarezza (RAI Journalist- TG2).

Rassegna Stampa curata da:

Antonio Cerasa (Neuroscienziato, Capo unità IRIB-CNR Cosenza, Italia)

In collaborazione con:

Domenico Nuzzo (Neurobiologo, IRIB-CNR Palermo, Italia)

Francesco Scarfone

Press review by:

Antonio Cerasa (Neuroscientist, Head of IRIB-CNR unit Cosenza, Italy)

In collaboration with:

Domenico Nuzzo (Neurobiologist, IRIB-CNR Palermo, Italy)

Francesco Scarfone

Segreteria organizzativa:

Mimma Seranella, Cell: +39.3351610377 mail tosca586@hotmail.it

Organizational Secretariat:

Mimma Seranella, Phone: +39.3351610377 mail: tosca586@hotmail.it



Associazione Sclerosi Multipla Sacro Cuore odv di Alcamo

PARTICIPATION FORM FOR THE COMPETITION IN ENGLISH

“Caro amico ti scrivo, c’era una volta il Covid19...”

“Dear friend, I’m writing to you, once upon a time there was Covid19...”

Author Data

First Name.....Last Name.....

Date of Birth..... Address.....Zip Code.....

City..... State.....Nationality.....

Phone 1.....Phone 2..... E-mail.....

Tick the Category you belong to

- Cat. Under 18
- Cat. Over 18
- Cat. People with disabilities (Multiple Sclerosis, Neurodegenerative diseases, etc.)

For registration purposes, the author hereby DECLARES: that has read the regulation of the competition itself and to accept it; be the author of the work presented in the competition; be responsible for the content of the works.

Treatment of Personal Data (Privacy Protection). By filling in the form you declare that you have read and accepted the information contained in the “Codice in materia di protezione dei dati personali” (d.lgs 101/2018); by participating in the competition the author gives authorization to the treatment of the personal data, with computerized means or not, and their use by the Associazione Sclerosi Multipla Sacro Cuore for the fulfilments of the obligations inherent to the competition. Personal data may be utilized to submit to the authors information about the results of the competition and future initiatives.

Participant Signature.....

Date.....

Signature of a Parent or Legal Guardian for Minors.....